

|                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>                                                                                          | Dichiarazione di conformità<br>Declaration of conformity<br>Déclaration de conformité<br>Konformitätserklärung<br>Declaración de conformidad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Declaração de conformidade<br>Декларация соответствия<br>Δήλωση συμμόρφωσης<br>Verklaring van overeenstemming<br>overensstemmelseserklæring | Konformitetsförklaring<br>Vaatimustenmukaisuusvakuutus<br>Megfelelési nyilatkozat<br>Deklaracja zgodności<br>Prohlášení o shodě<br>Declarația de conformitate | декларация съответствие<br>certifikát o zhode<br>izjava o skladnosti<br>vastavusdeklaratsioon<br>atbilstības deklarācija<br>atitikties deklaracija |
| <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;">  <div> <b>Fimar S.p.a. – Via Del Tesoro, 301 - VillaVerucchio (RN) – Italy</b> </div> </div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>I</b>                                                                                                                                                                                                                                                       | Il sottoscritto legale rappresentante della Ditta costruttrice, dichiara che il prodotto <sup>(*)</sup> sotto elencato:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>Modello/Model</b> (Dati tecnici su targhetta identificativa posta sulla macchina*****)                                                                                                                                                                      | <b>Descrizione/Description</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Numero di serie/Serial Number</b>                                                                                                        |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>PFD35N</b>                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>PIASTRA A INDUZIONE/INDUCTION PLATES</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>*****</b>                                                                                                                                |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| È conforme, per quanto ad esso applicabile, alle seguenti direttive <sup>(**)</sup> : <b>2014/30/CE, 2014/35/CE, 2011/65/CE, 2015/863/CE; 1907/2006/CE</b>                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| ed alle seguenti normative <sup>(***)</sup> : <b>EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021; EN 61000-3-2/A1:2021; EN 61000-3-3/A1:2021; EN 60335-1:2022; EN 60335-2-36</b>                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| e autorizza a costituire il Fascicolo Tecnico <sup>(****)</sup> : <b>Oriano Tamburini – Via Del Tesoro, 301 – 47826 Villa Verucchio (RN) – Italy</b>                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>GB</b>                                                                                                                                                                                                                                                      | I, the undersigned, legal representative of the Manufacturer, state that the product <sup>(*)</sup> listed above complies with the above mentioned directives <sup>(**)</sup> and regulations <sup>(***)</sup> where applicable and authorises the person listed above to compile the Technical File <sup>(****)</sup> Technical data on an identification label located on the machine <sup>(****)</sup>                                                                                         |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>F</b>                                                                                                                                                                                                                                                       | Le représentant légal du fabricant déclare que le produit <sup>(*)</sup> susmentionné est conforme, quant aux dispositions qui lui sont applicables, aux directives <sup>(**)</sup> et normes <sup>(***)</sup> susmentionnées et autorise la personne indiquée ci-dessus à constituer le Dossier Technique <sup>(****)</sup> Os dados técnicos sobre o produto e a identificação situados na máquina <sup>(****)</sup>                                                                            |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>D</b>                                                                                                                                                                                                                                                       | Der unterzeichnende gesetzliche Vertreter der Herstellerfirma erklärt, dass das oben angegebene Produkt <sup>(*)</sup> konform mit den oben erwähnten Richtlinien <sup>(**)</sup> und Normen <sup>(***)</sup> , soweit auf dieses anwendbar, ist und autorisiert die oben genannte Person, die Technischen Unterlagen <sup>(****)</sup> zu erstellen. Technische Daten auf einem Etikett an der Maschine <sup>(****)</sup>                                                                        |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>E</b>                                                                                                                                                                                                                                                       | El representante legal de la empresa constitutiva que suscribe, declara que el producto <sup>(*)</sup> anteriormente descrito es conforme, en la medida aplicable, a las directivas <sup>(**)</sup> y normativas <sup>(***)</sup> arriba mencionadas, y autoriza a la persona arriba indicada a elaborar el Expediente Técnico <sup>(****)</sup> Datos técnicos en una etiqueta de identificación ubicados en la máquina <sup>(****)</sup>                                                        |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>P</b>                                                                                                                                                                                                                                                       | O abaixo-assinado representante legal da Casa construtora, declara que o produto <sup>(*)</sup> acima referido está conforme, no que lhe é aplicável, às diretivas <sup>(**)</sup> e às normativas <sup>(***)</sup> acima referidas e autoriza a pessoa atrás mencionada, a compilar o Processo Técnico <sup>(****)</sup> Os dados técnicos sobre o produto e a identificação situados na máquina <sup>(****)</sup>                                                                               |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>PY</b>                                                                                                                                                                                                                                                      | Нижеподписавшийся юридический представитель компании-производителя заявляет, что изделие <sup>(*)</sup> , описанное выше, соответствует в том, что к нему применимо, упомянутым выше директивам <sup>(**)</sup> и стандартам <sup>(***)</sup> , упомянутым выше, и уполномочивает указанное выше лицо составить Технический файл <sup>(****)</sup> Технические данные на идентификационной табличке, расположенные на машине <sup>(****)</sup>                                                    |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>GR</b>                                                                                                                                                                                                                                                      | Ο υπογεγραμμένος, με την ιδιότητα του νόμιμου εκπροσώπου της Κατασκευαστικής εταιρείας, δηλώνει ότι το προϊόν <sup>(*)</sup> που αναγράφεται παραπάνω είναι κατασκευασμένο σε συμμόρφωση (στο βαθμό που το αφορούν) με τις οδηγίες <sup>(**)</sup> και τα πρότυπα <sup>(***)</sup> που αναφέρονται παραπάνω, και εξουσιοδοτεί το προαναφερθέν πρόσωπο να καταρτίσει τον Τεχνικό Φάκελο <sup>(****)</sup> Τεχνικά δεδομένα σε μια ετικέτα αναγνώρισης που βρίσκεται στο μηχάνημα <sup>(****)</sup> |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>NL</b>                                                                                                                                                                                                                                                      | Ondergetekende, in de hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger van de fabrikant, verklaart dat bovengenoemd product <sup>(*)</sup> , voor zover van toepassing, in overeenstemming is met de bovengenoemde richtlijnen <sup>(**)</sup> en normen <sup>(***)</sup> en machtigt bovengenoemde persoon om het technisch dossier <sup>(****)</sup> samen te stellen. Technische gegevens op een identificatielabel aan de machine <sup>(****)</sup>                                               |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>DK</b>                                                                                                                                                                                                                                                      | Undertegnede, retslige repræsentant for Fabrikanten, erklærer at ovenstående produkt <sup>(*)</sup> , hvad angår samme, er i overensstemmelse med ovenstående direktiv <sup>(**)</sup> og standard <sup>(***)</sup> , og autoriserer den ovenfor angivne person vedrørende udformning af det Tekniske Dossier <sup>(****)</sup> Tekniske data om en identifikation label placeret på maskinen <sup>(****)</sup>                                                                                   |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>S</b>                                                                                                                                                                                                                                                       | I egenskap av ställföreträdare för tillverkningsföretaget, intygar jag härmed att produkten <sup>(*)</sup> som nämnas ovan överensstämmer med direktiven <sup>(**)</sup> och standarderna <sup>(***)</sup> i texten ovan, i den mån de är tillämpliga, och auktoriserar ovan nämnd person att upprätta det tekniska dokumentationen <sup>(****)</sup> Tekniska data om en identifikation set i kasset som sitter på maskinen <sup>(****)</sup>                                                    |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>FIN</b>                                                                                                                                                                                                                                                     | Valmistajayrityksen laillisen edustajan allekirjoittamukauttaa, että ylläluetellut tuotte <sup>(*)</sup> on sovellettavilla osilla täynnä mainittujen direktiivien <sup>(**)</sup> ja normien <sup>(***)</sup> mukainen ja valtuuttaa yllämainittun henkilön laatimaan tekniset tiedoston <sup>(****)</sup> Tekniset tiedot tuotteen tekniskä dokumentaation <sup>(****)</sup>                                                                                                                    |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>H</b>                                                                                                                                                                                                                                                       | Alulírott, mint a gyártó meghatalmazotti képviselője kijelentem, hogy a fent megnevezett termék <sup>(*)</sup> megfelel az alkalmazható és fent emitett direktívák <sup>(**)</sup> és előírások <sup>(***)</sup> követelményeinek, és felhatalmazza a fent megjelölt szakembert a Műszaki Dokumentáció <sup>(****)</sup> elkészítésére. Műszaki adatok azonosító címkén található a gépen <sup>(****)</sup>                                                                                       |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>PL</b>                                                                                                                                                                                                                                                      | Niżej podpisany, będący upoważnionym przedstawicielem Producenta, oświadcza, że następująca maszyna/część maszyny <sup>(*)</sup> spełnia zasadnicze wymagania dyrektyw <sup>(**)</sup> i rozporządzeń <sup>(***)</sup> , o ile mają zastosowanie, oraz upoważnia wyżej wymienioną osobę do sporządzenia Dokumentacji Technicznej <sup>(****)</sup> Dane techniczne na etykietie identyfikacyjnej umieszczonej na maszynie <sup>(****)</sup>                                                       |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>CZ</b>                                                                                                                                                                                                                                                      | Niže podepsaný právní zástupce společnosti výrobce prohlašuje, že výše uvedený výrobek <sup>(*)</sup> odpovídá výše uvedeným směrnicím <sup>(**)</sup> a normám <sup>(***)</sup> v příslušném rozsahu, a výše uvedené osobě udílí souhlas s vytvořením Technické dokumentace <sup>(****)</sup> Technické údaje o identifikačním štítku umístěném na stroji <sup>(****)</sup>                                                                                                                      |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>RO</b>                                                                                                                                                                                                                                                      | Subsemnatul reprezentant legal al întreprinderii producătoare declară că produsul <sup>(*)</sup> enumerat mai sus este realizat în conformitate cu directivele <sup>(**)</sup> și normele <sup>(***)</sup> sus menționate, în măsura în care sunt aplicabile acestuia, și autorizează întocmirea Dosarului Tehnic <sup>(****)</sup> de către persoana indicată mai sus. Date tehnice pe o etichetă de identificare aflat pe aparat <sup>(****)</sup>                                              |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>BG</b>                                                                                                                                                                                                                                                      | Допълнителният законен представител на Фирмата производител декларира, че гореописаният продукт <sup>(*)</sup> съответства, доколкото към него са приложими, на горепосочените Директиви <sup>(**)</sup> и нормативи <sup>(***)</sup> , и оторизира горепосоченото лице да състави Техническата Документация <sup>(****)</sup> Технически данни за етикет за идентификация, намиращи се на машината <sup>(****)</sup>                                                                             |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>SK</b>                                                                                                                                                                                                                                                      | Nižšie podpísaný právny zástupca spoločnosti výrobcu vyhlasuje, že hore uvedený výrobok <sup>(*)</sup> zodpovedá hore uvedeným smerniciam <sup>(**)</sup> a normám <sup>(***)</sup> v príslušnom rozsahu, a vyššie uvedenej osobe poskytuje súhlas s vytvorením Technickej dokumentácie <sup>(****)</sup> Technické údaje o identifikačnom štítku umiestnenom na stroji <sup>(****)</sup>                                                                                                         |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>SLO</b>                                                                                                                                                                                                                                                     | Podpisani zakonski predstavnik proizvajalca izjavljam, da zgoraj navedeni izdelek <sup>(*)</sup> ustreza v zanj veljavni meri prej omenjenim smernicam <sup>(**)</sup> in predpisom <sup>(***)</sup> in navedeno osebo pooblašča za pripravo tehnične dokumentacije <sup>(****)</sup> Tehnični podatki o identifikacijske nalepke, ki se nahajajo na stroju <sup>(****)</sup>                                                                                                                     |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>EST</b>                                                                                                                                                                                                                                                     | Allakirjutatud tootja firma õiguslik esindaja kinnitab, et ülalnimetatud toode <sup>(*)</sup> on vastavuses, niivõrd kui on võimalik rakendada, eelnimetatud direktiivide <sup>(**)</sup> ja normatiividega <sup>(***)</sup> ning volitab eelpool märgitud isiku koostama Tehnilise Toimiku <sup>(****)</sup> Tehnilised andmed identifitseerimismärgisel asub masina <sup>(****)</sup>                                                                                                           |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>LV</b>                                                                                                                                                                                                                                                      | Apakšā parakstīties Ražotājam juridiskais pārstāvis apliecinā, ka izstrādājumi <sup>(*)</sup> , kas uzskaitīti iepriekš, atbilst tiem piemērojamām direktīvām <sup>(**)</sup> un normatīviem <sup>(***)</sup> , un pilnvaro nozīmēto personu sastādīt Tehnisko Brošūru <sup>(****)</sup> Tehniskie dati par identifikācijas marķējumu, kas atrodas uz mašīnas <sup>(****)</sup>                                                                                                                   |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <b>LT</b>                                                                                                                                                                                                                                                      | Žemiau pasirašantis Įmonės gamintojų atstovaujantis juridinis asmuo, pareiškia, kad aukščiau pateiktas produktas <sup>(*)</sup> yra atitinkantis pritaikomoms numatytoms direktyvoms <sup>(**)</sup> ir normatyvoms <sup>(***)</sup> , ir autorizuoja aukščiau nurodytą asmenį sukurti Technines Instrukcijas <sup>(****)</sup> Techniniai duomenys identifikavimo etiketės, esančios ant mašinos <sup>(****)</sup>                                                                               |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |

Villa Verucchio, 24/11/2023

L'administratore unico  
Oriano Tamburini

